

## Registro 2-2835



### Institución

Museo Nacional de Bellas Artes

### Tipo de objeto

Grabado

### Dimensiones

Alto 64 x Ancho 12 cm

### Características que lo distinguen

Obra bidimensional de formato rectangular y orientación vertical. Imagen figurativa, policromática, que representa a dos mujeres. En un primer plano se observa a una mujer en cuclillas, quien viste un atuendo tradicional japonés y sostiene una langosta con sus manos. En un segundo plano, se ve a una mujer de pie, vistiendo un traje a rayas y sosteniendo con su mano derecha un objeto redondo. Ambas llevan peinados altos y ornamentados.

### Título

Dos mujeres decorando para año nuevo, Dos muchachas (1)

### Tema

"Las dos mujeres están preparando su casa para el O-shōgatsu (año nuevo), que en el período Edo se celebraba al inicio de la primavera. En la zona superior vemos un shimekazari, decoración compuesta por flecos de paja con papelitos para escribir los buenos deseos; este tiene la función de proteger la entrada de las viviendas de los malos espíritus. La joven mujer abajo viste muy formal y sostiene un sanpō (soporte de madera) sobre el que va un kagami mochi (literalmente 'pastel de arroz espejo'), decorado, aquí, con una langosta. El kagami mochi se partiría durante la celebración del kagami biraki (apertura del espejo) junto con abrir un barril de sake, con el sentido de iniciar un nuevo año lleno de suerte y felicidad."

(MNBA "Mundo flotante del periodo Edo. Arte Japonés de la Colección MNBA", 2018)

### Creador

Chokosai Eisho